

УДК 517.1

## ПРЕДСТАВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЭВОЛЮЦИОННЫХ УРАВНЕНИЙ С ОПЕРАТОРОМ ВЛАДИМИРОВА ИНТЕГРАЛАМИ ФЕЙНМАНА ПО ТРАЕКТОРИЯМ

© 2009 г. О.Г. Смолянов, Н.Н. Шамаров

Представлено академиком В.С. Владимировым 06.11.2008 г.

Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова

Как известно, решения начально-краевых задач для классических эволюционных уравнений с псевдодифференциальным оператором (ПДО) в правой части могут быть представлены интегралами по пространству траекторий в конфигурационном, импульсном или фазовом пространстве. В первом случае интегрирование ведется по мере Винера или псевдомере Фейнмана (и их обобщениям), во втором случае – по комплексной мере Маслова–Чеботарева(–Пуассона) и в третьем – по гамильтоновой псевдомере Фейнмана или ее аналогам, или по аналогу меры Маслова–Чеботарева.

В работе описаны подобные представления для эволюционных уравнений с ПДО, действующими в пространствах комплекснозначных функций  $p$ -адического аргумента.

Как показано в работе [5], такие уравнение, являющиеся  $p$ -адическими аналогами обычного уравнения теплопроводности с распределенными источниками тепла, могут использоваться для описания динамики белковой молекулы.

### 1. ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ И ОБОЗНАЧЕНИЯ

Поле  $p$ -адических чисел  $\mathbb{Q}_p$  [1] ( $p$  – простое натуральное число) представляет собой пополнение поля рациональных чисел относительно нормирования, определяемого равенствами  $|q|_p = 1$  при простом  $q$ , не равном  $p$ , и  $|p|_p = p^{-1}$ . Каждое  $p$ -адическое число  $a$  допускает однозначное представление в виде (сходящегося в  $\mathbb{Q}_p$ ) ряда

$$a = \sum_{k \in \mathbb{Z}, k \geq \lg_p |a|_p} a_k \cdot p^{+k} = [a]_p + \{a\}_p,$$

где  $a_k \in \{0, 1, \dots, p-1\}$  для всякого  $k \in \mathbb{Z}$ , причем  $\lg_p |a|_p \in \mathbb{Z}$  и  $a_{\gamma(a)} \neq 0$  для  $a \neq 0$  ( $\lg_p 0 = -\infty$ ,  $a_{-\infty} = 0$ ),

$$[a]_p = \sum_{k \geq 0} a_k \cdot p^{+k}, \quad \{a\}_p = \sum_{\gamma_p(a) \leq k < 0} a_k \cdot p^{+k},$$

$$\{a\}_p \in \mathbb{Q} \cap [0; 1) \cong \mathbb{Q}/\mathbb{Z}.$$

При этом отображение  $\{\cdot\}_p$  является непрерывным гомоморфизмом аддитивной топологической группы нормированного поля  $\mathbb{Q}_p$  в абелеву топологическую группу  $\mathbb{R}/\mathbb{Z}$ .

Непрерывный гомоморфизм  $\chi_{\mathbb{Q}_p}$  аддитивной группы  $\mathbb{Q}_p$  в мультипликативную группу  $\{z \in \mathbb{C} : |z| = 1\}$ , задаваемый формулой  $\chi_{\mathbb{Q}_p}(a) = e^{2i\pi\{a\}_p}$ , является аддитивным унитарным характером группы  $\mathbb{Q}_p$ , причем каждый непрерывный унитарный комплексный аддитивный характер локально-компактной аддитивной группы  $\mathbb{Q}_p$  имеет вид (см. [1])  $a \mapsto \chi_y(a) \equiv \chi_{\mathbb{Q}_p}(y \cdot a)$  для некоторого  $y \in \mathbb{Q}_p$  и соответствие  $y \mapsto \chi_y$  является изоморфизмом аддитивной топологической группы  $\mathbb{Q}_p$  и (двойственной ей по Понтрягину) группы характеров на  $\mathbb{Q}_p$ .

Далее  $\sigma_p$  – сигма-алгебра всех борелевских подмножеств в  $\mathbb{Q}_p$ ,  $\mathcal{M}_p = \{v\}$  – множество всех счетно-аддитивных комплекснозначных мер  $v: \sigma_p \rightarrow \mathbb{C}$ . Сверточную экспоненту элемента  $v \in \mathcal{M}_p$ , обозначаемую  $e^{*v}$ , определим с помощью ряда<sup>1</sup>

$$e^{*v} = \sum_{n=0}^{\infty} \frac{1}{n!} v^{*n}, \text{ сходящегося по вариации.}$$

Преобразованием Фурье меры  $v \in \mathcal{M}_p$  называется [1] функция, обозначаемая символом  $\tilde{v}$  и задаваемая равенством  $\tilde{v}(y) = \int \chi_y(-x)v(dx)$ ; легко

<sup>1</sup> Символом  $\delta_x$  обозначается вероятностная мера, сосредоточенная в точке  $x$ . Сверточные степени  $v^{*n}$  меры  $v \in \mathcal{M}_p$  определяются так:  $v^{*0} = \delta_0$ ,  $v^{*(n+1)} = (v^{*n}) * v$ .

проверяются равенства [8]  $e^{\widetilde{*v}}(x) = e^{\widetilde{v}(x)}$ ,  $x \in \mathbb{Q}_p$ ,  $v \in \mathcal{M}_p$ .

Неотрицательная функция на системе замкнутых шаров в  $\mathbb{Q}_p$  (являющейся полукольцом), равная на каждом шаре его диаметру (совпадающему с радиусом), задает (нормированную единицей на  $\mathbb{Z}_p$ ) борелевскую меру Хаара на локально-компактной абелевой аддитивной группе  $\mathbb{Q}_p$ , далее обозначаемую символом Хаар. Для комплекснозначных функций  $f$  класса  $L_1 \equiv L_1(\mathbb{Q}_p, \sigma_p, \text{Haar})$  определяем меры  $v_f \equiv f \cdot \text{Haar} : \sigma_p \ni A \mapsto \int_A f(x) \text{Haar}(dx)$  и определяем

преобразования Фурье  $\tilde{f}$  функций  $f$  равенством  $\tilde{f} \equiv \tilde{v}_f$ .

Сужение оператора  $\mathcal{F}_1 : L_1 \ni f \mapsto \tilde{f}$  на плотное в комплексном  $L_2 \equiv L_2(\mathbb{Q}_p, \sigma_p, \text{Haar})$  подпространство  $L_1 \cap L_2$  продолжается [1] до унитарного оператора  $\mathcal{F}_2 : L_2 \cap L_2$ .

## 2. ОБОБЩЕННЫЕ МЕРЫ НА ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ ПРОСТРАНСТВАХ НАД $\mathbb{Q}_p$ И ИХ ПРЕОБРАЗОВАНИЯ ФУРЬЕ

Пусть  $E = \{x\}$  означает некоторое векторное пространство над  $\mathbb{Q}_p$ ;  $E' = \{y\}$  – некоторое множество  $\mathbb{Q}_p$ -линейных отображений  $y : E \rightarrow \mathbb{Q}_p$ ;  $F(E, E') = \{\varphi\}$  – некоторое пространство комплекснозначных отображений  $\varphi : E \rightarrow \mathbb{C}$ , содержащее все отображения вида  $\chi_l : x \mapsto \chi_{\mathbb{Q}_p}(-l(x))$ , где  $l \in E'$ .

Всякое  $\mathbb{C}$ -линейное отображение  $m : F(E, E') \rightarrow \mathbb{C}$  будем называть  $F(E, E')$ -обобщенной мерой на  $E$ . Если  $m : F(E, E'') \rightarrow \mathbb{C}$  будем называть  $F(E, E')$ -обобщенной мерой на  $E$ . Если  $m : F(E, E') \rightarrow \mathbb{C}$  является  $F(E, E')$ -обобщенной мерой на  $E$ , то ее  $E'$ -преобразованием Фурье (или преобразованием Фурье относительно  $E'$ ) называется отображение множества  $E'$  в  $\mathbb{C}$ , обозначаемое  $\tilde{m}$  и задаваемое формулой  $l \mapsto m(\tilde{\chi}_l)$ .

В рассматриваемых далее представлениях решений эволюционных уравнений роль пространств  $E$  и  $E'$  играют пространства отображений отрезка  $[0, t]$  в  $Q \in \{\mathbb{Q}_p, \mathbb{Q}_p \times \mathbb{Q}_p\}$ , называемых траекториями в  $Q$ , не имеющих разрывов второго рода (в частности, их образы ограничены) и непрерывны справа; пространство всех таких отображений  $\xi$  обозначим  $C_R^t(Q) = \{\xi\}$  (или просто  $C_R(Q)$ , если  $t$  известно); его подпространство, состоящее из кусочно-постоянных функций, обладающих лишь конечным числом точек разрыва и обращающихся в конце отрезка в нуль,

обозначим  $C_P^t(Q) = \{\eta\}$ ; при этом под  $\eta'$  понимаем “обобщенную производную”, являющуюся  $Q$ -значной борелевской мерой на  $[0; t]$  с конечным носителем.

В случае  $Q = \mathbb{Q}_p$  отображение

$$C_R(\mathbb{Q}_p) \times C_P(\mathbb{Q}_p) \ni (\xi, \eta) \mapsto \langle \xi, \eta \rangle_C \equiv \int_{[0, t]} \xi(s) \eta'(ds) \in \mathbb{Q}_p$$

приводит  $\mathbb{Q}_p$ -линейные пространства  $C_R(\mathbb{Q}_p)$  и  $C_P(\mathbb{Q}_p)$  в двойственность, в силу которой далее мы каждое из этих двух пространств отождествляем с пространством  $\mathbb{Q}_p$ -линейных функционалов на другом. Для  $E \in \{C_R(\mathbb{Q}_p), C_P(\mathbb{Q}_p)\}$  положим:  $E' \in (\{C_R, C_P\} \setminus \{E\})$ ,  $F(E, E')$  – множество ограниченных функций, измеримых относительно сигма-алгебры  $\sigma(E, E')$  подмножеств  $E$ , порожденной семейством функций  $\{\tilde{\chi}_l : l \in E'\}$ ; при этом используются  $F(E, E')$ -обобщенные меры, каждая из которых задается равенством вида  $m(f) = \int_E f(x) M_m(dx)$ , где  $M_m$  – счетно-

аддитивная комплекснозначная мера на той же сигма-алгебре  $\sigma(E, E')$ , причем предполагается, что преобразование Фурье  $\tilde{m}$  имеет вид  $E' \ni$

$$y \mapsto \tilde{m}(y) = \exp \left\{ \int_0^t V(y(ss) ds) \right\}, \text{ где } V : \mathbb{Q}_p \rightarrow \mathbb{C} -$$

непрерывная функция, и интеграл существует в смысле Римана. Именно такой вид имеют преобразования Фурье счетно-аддитивных мер двух типов, построенные в [3] (это доказывается как в [8] и [9]).

В случае траекторий в произведении  $\mathbb{Q}_p \times \mathbb{Q}_p$  полагаем  $E = C_R(\mathbb{Q}_p) \times C_P(\mathbb{Q}_p)$  и  $E' = C_P(\mathbb{Q}_p) \times C_R(\mathbb{Q}_p)$ ; двойственность

$$\begin{aligned} ((\xi_1, \eta_1), (\xi_2, \eta_2))_2 &\mapsto \int_{[0; t]} \xi_1(s) \eta_2'(ds) - \\ &- \int_{[0; t]} \xi_2(s) \eta_1'(ds) = \langle \xi_1, \eta_1 \rangle_C - \langle \xi_2, \eta_1 \rangle_C \end{aligned}$$

снова позволяет рассматривать  $E'$  как пространство некоторых  $\mathbb{Q}_p$ -линейных функционалов на  $E$ , и наоборот. Однако в отличие от предыдущего случая теперь интересующая нас обобщенная мера не будет задаваться в виде явного интеграла по какой бы то ни было счетно-аддитивной мере, но счетно-аддитивные меры на  $E'$  будут играть важную роль в конструкции (ср. [2, 10]). Пусть аналогично предыдущему  $\sigma(E' \setminus E)$  – сигма-алгебра подмножеств пространства  $E' = \{l\}$ , порожденная все-

ми отображениями вида  $\varphi_x(l) = \chi_{\mathbb{Q}_p}(l(x))$ ,  $x \in E$ . Пусть  $\mathcal{M} = \{\mu\}$  – пространство счетно-аддитивных комплекснозначных мер  $\mu$ , определенных на  $\sigma(E', E)$ . Преобразованием Фурье меры  $\mu \in \mathcal{M}$  назовем функцию  $\tilde{\mu}: E \rightarrow \mathbb{C}$ , определенную равенством  $\tilde{\mu}(x) = \int_E \varphi_x(-l)\mu(dl)$ . Далее полагаем  $l \equiv (\eta_l, \xi_l)$  и  $\mu(dl) = \mu(d\eta_l, d\xi_l)$ . Наконец, в качестве пространства  $F(E, E')$  из определения обобщенных мер возьмем пространство  $\tilde{\mathcal{M}}$  преобразований Фурье всевозможных мер из  $\mathcal{M}$ .

**Определение 1.** Симплектической, или гамильтоновой (псевдо)мерой Фейнмана на пространстве  $E = C_R^t(\mathbb{Q}_p) \times C_p^t(\mathbb{Q}_p)$  назовем линейный функционал  $\tilde{\mathcal{M}} \rightarrow \mathbb{C}$ , обозначаемый далее символом  $\Phi'$  и определяемый формулой

$$\tilde{\mu} \mapsto \int_{E'} \chi_{\mathbb{Q}_p}(\langle \xi_l, \eta_l \rangle_C) \mu(d\eta_l, d\xi_l)$$

или, более подробно,

$$\tilde{\mu} \mapsto \iint_{C_p^t(\mathbb{Q}_p)_\eta \times C_R^t(\mathbb{Q}_p)_\xi} \exp \left[ 2\pi i \left\{ \int_{[0; t]} \xi(s) \eta'(ds) \right\}_p \right] \cdot \mu(d\eta, d\xi),$$

где нижний индекс около каждого множителя в области интегрирования указывает на пробегающую это пространство переменную.

Значение такой меры Фейнмана на элемента  $\varphi \in \tilde{\mathcal{M}}$  обозначим, следуя традиции, интегралом  $\int_E \varphi(x)\Phi'(dx)$ , называемым симплектическим, или гамильтоновым, интегралом Фейнмана.

Поскольку в случае  $\varphi = \tilde{\mu}$  это значение по определению удовлетворяет равенству

$$\int_E \tilde{\mu}(x)\Phi'(dx) = \int_E \Psi'(l)\mu(dl),$$

где  $\Psi'(l) = \chi_{\mathbb{Q}_p}(\langle \xi_l, \eta_l \rangle_C)$ , то, подставляя вместо  $\mu$  вероятностные дираковские меры  $\mu_z = \delta_z$ , сосредоточенные в точках  $z \in E'$ , для которых обратное преобразование Фурье легко вычисляется по

определению  $\left( \tilde{\mu}_z(x) \equiv \int_E \chi_{\mathbb{Q}_p}(-l(x))\mu_z(dl) = \chi_{\mathbb{Q}_p}(-z(x)) \right)$ , найдем, что

$$\begin{aligned} \int_E \chi_{\mathbb{Q}_p}(-z(x))\Phi'(dx) &= \int_E \tilde{\mu}_z(x)\Phi'(dx) = \\ &= \int_E \Psi'(l)\mu_z(dl) = \Psi'(z), \end{aligned}$$

т.е. что функция  $\Psi': E' \ni z \mapsto \chi_{\mathbb{Q}_p}(\langle \xi_z, \eta_z \rangle_C)$  является не чем иным, как  $E'$ -преобразованием Фурье  $\tilde{\Phi}'$  симплектической меры Фейнмана. Таким образом, приведенное определение симплектической меры Фейнмана фактически означает справедливость равенства Парсеваля–Планшереля (ср. [2]), в котором участвуют не только счетно-аддитивные меры:

$$\int_E \tilde{\mu}(x)\Phi'(dx) = \int_E \tilde{\Phi}'(l)\mu(dl).$$

### 3. ЭВОЛЮЦИОННЫЕ УРАВНЕНИЯ С ОПЕРАТОРОМ ВЛАДИМИРОВА

Псевдодифференциальный оператор Владимирова  $D^\alpha$  порядка  $\alpha > 0$  определяется так.

Пусть  $S_p$  – пространство всех тех локально постоянных функций  $\mathbb{Q}_p \rightarrow \mathbb{C}$ , которые принимают лишь конечное число различных значений и имеют компактный носитель. Известно [1], что  $S_p \subset L_2$  плотно и  $\mathcal{F}_2(S_p) = S_p$ . Пусть  $f: \mathbb{Q}_p \ni x \mapsto -(|x|_p)^\alpha$  и пусть  $M_f$  – неограниченный самосопряженный положительно-определенный в  $L_2$  оператор  $\varphi \mapsto f \cdot \varphi$  поточечного умножения на функцию  $f$  с естественной областью определения  $\{\varphi \in L_2: f \cdot \varphi \in L_2\} \supset S_p$ . Оператором Владимирова порядка  $\alpha$  называется неограниченный самосопряженный неположительный в  $L_2$  оператор  $(\mathcal{F}_2)^{-1} \circ M_f \circ \mathcal{F}_2$ , обозначаемый далее символом  $D^\alpha$ , область определения которого обозначим  $D_\alpha$  (очевидно,  $D_\alpha \supset S_p$ ).

Кроме того, пусть далее  $\nu$  – фиксированная мера из класса  $\mathcal{M}_p$ ,  $B_\nu$  – ограниченный нормальный всюду определенный в гильбертовом пространстве  $L_2$  оператор поточечного умножения на ограниченную функцию  $\tilde{\nu}$ , и пусть  $N = (\mathcal{F}_2)^{-1} \circ M_\nu \circ \mathcal{F}_2$ ; другими словами,  $N$  – это ограниченный всюду определенный в  $L_2$  оператор свертки с мерой  $\nu$ , получаемый замыканием естественно определяемого оператора свертки с элементами из  $S_p$  или из  $L_1 \cap L_2$ ,

Под задачей Коши для уравнения теплопроводности с оператором Владимирова далее будем понимать задачу отыскания непрерывной функции  $\Psi$  аргумента  $t$ , определенной на неотрицательной вещественной полуоси, принимающей значения в нормированном подпространстве  $D_\alpha \subset L_2$  и удовлетворяющей условиям

$$\begin{aligned} \left(\frac{d}{dt}\right)\Psi(t) &= (-D^\alpha + M_\nu)\Psi(t), \\ \Psi(0) &= \psi_0, \end{aligned} \quad (1)$$

где  $\frac{d}{dt}\Psi(t)$  при каждом  $t \geq 0$  вычисляется как предел в  $L_2$ -норме функции  $[-t, +\infty] \ni \tau \mapsto \tau^{-1}(\Psi(t + \tau) - \Psi(t)) \in D_\alpha$  при  $\tau \rightarrow 0$  (для  $t = 0$  предел понимается как правый). Эту задачу Коши далее называем задачей (1), а описанную в ней функцию  $\Psi$  – ее решением. Однозначная разрешимость задачи (1) при произвольном начальном условии (н.у.)  $\psi_0 \in D_\alpha$  вытекает из общей теории однопараметрических операторных полугрупп, так как сумма самосопряженного оператора  $-D^\alpha$  и ограниченного  $M_\nu$  является генератором сильно непрерывной полугруппы  $\{G_s\}_{s \geq 0}$  с пространством  $D_\alpha$  векторов дифференцируемости.

Справедливы следующие теоремы.

**Теорема 1 [3].** *Задача (1) с начальным условием  $\psi_0 \in S_p$  имеет единственное решение, при каждом  $t \in (0; +\infty)$  определяемое равенством*

$$\begin{aligned} \Psi(t)(x) = \psi(t, x) &= \int_{C_R^t \ni \gamma} \exp \left\{ \int_0^t v(x - \gamma(s)) ds \right\} \cdot \\ &\cdot \psi_0(x - \gamma(t)) M_\alpha^t(d\gamma), \end{aligned} \quad (2)$$

где  $v = \tilde{v}$  и  $M_\alpha^t$  – некоторая счетно-аддитивная вероятностная мера на сигма-алгебре в  $C_R^t$ , порожденной всеми “отображениями вычисления” вида  $\delta_s: \xi \mapsto \xi(s)$ ,  $C_R^t(\mathbb{Q}_p) \in \mathbb{Q}_p$ .

Пусть  $C_p^t = \{\eta \in C_R^t: \text{Card}\eta([0; t]) < \infty, \eta(t) = 0\}$ .

**Теорема 2.** *В условиях предыдущей теоремы при каждом  $t \in (0; +\infty)$  справедливо равенство*

$$\begin{aligned} \widetilde{\Psi}(t)(y) = \varphi(t, y) &= \int_{C_p^t \ni \eta} \exp \left\{ - \int_0^t (|y - \eta(s)|_p)^a ds \right\} \cdot \\ &\cdot \varphi_0(y - \eta(t)) M_\nu^t(d\eta), \end{aligned} \quad (3)$$

где  $\varphi_0 = \tilde{\psi}_0$  и  $M_\nu^t$  – некоторая счетно-аддитивная комплексная мера на сигма-алгебре в  $C_p^t$ , по-

рожденной всеми “отображениями вычисления” вида  $\delta_s: \eta \mapsto \eta(s)$ ,  $C_p^t(\mathbb{Q}_p) \rightarrow \mathbb{Q}_p$ .

Знаки минус в формуле (2) в силу симметричности меры  $M_\alpha^t$  могут быть заменены на знаки плюс, и тогда эта формула не будет отличаться от стандартной формулы Фейнмана–Каца для решения обычного уравнения теплопроводности с помощью интеграла по винеровской мере; когда мера интегрирования не является симметричной, необходимо использовать знак минус. Таким образом, формула (3) аналогична формуле (2); в правых частях этих формул находятся свертки функций и мер (которые естественно называть функциональными мерами Грина соответствующих уравнений).

Отметим еще, что в формуле (2) теоремы 1 в отличие от классической формулы Фейнмана–Каца интегрирование ведется по пространству разрывных траекторий, так как не существует непостоянных непрерывных отображений отрезка вещественной прямой во вполне несвязное пространство, которым является  $\mathbb{Q}_p$ .

В отличие от теоремы 1 теорема 2 вполне аналогична подобной теореме для вещественных пространств. Ее доказательство может быть проведено двумя способами: с помощью представления некоторых экспонент рядами (подход Дайсона) и с помощью представления тех же экспонент пределами произведений (подход Фейнмана).

**Теорема 3.** *В условиях предыдущих теорем при каждом  $t \in (0; +\infty)$  справедливы равенства*

$$\begin{aligned} \Psi(t)(q) &= \\ &= \int_{C_p^t \times C_R^t} \chi \left( \int \gamma d\eta \right) \psi_0(q - \gamma(t)) M_\alpha^t(d\gamma) M_\nu^t(d\eta), \end{aligned} \quad (4)$$

где  $\int \gamma d\eta = \sum_{s: \eta_s \neq \eta_{s-0}} \gamma_s \cdot (\eta_s - \eta_{s-0})$ , и

$$\begin{aligned} \Psi(t)(q) &= \int_{\mathbb{Q}_p} dy \int_{C_p^t \times C_R^t} \Phi^t(d\eta, d\gamma) \times \\ &\times \chi \left( \int_0^t G(\gamma(s), y - \eta(s)) ds - y \cdot \gamma(t) \right) \varphi_0(y), \end{aligned} \quad (5)$$

где  $H(x, y) = -(|y|_p)^a + \tilde{v}(x)$ , – символ псевдодифференциального оператора  $(-D^a + B_\nu)$ , задающего правую часть уравнения решаемой задачи Коши (1), и  $\Phi^t$  – симплектическая псевдомера Фейнмана.

Отметим, что в формуле (5) псевдомера интегрирования не зависит от параметра  $\alpha$  и меры  $\nu$ , определяющих правую часть уравнения (1).

**Схема доказательства.** Формула (4) является результатом подстановки в формулу

Фейнмана–Каца (2) вместо подынтегральной экспоненты ее представления интегралом Фурье по некоторой мере  $M_v^t$ :

$$\exp\left\{\int_0^t \tilde{v}(\gamma(s)) ds\right\} = \int_{C_p^T} \chi\left(\int_0^t \gamma(s) d\eta(s)\right) M_v^t(d\eta),$$

где конечномерные (над  $\mathbb{Q}_p$ ) распределения меры  $M_v^t$  могут быть вычислены так же, как в первом разделе работы [9] это сделано для мер типа Маслова–Чеботарева (в пространствах над вещественным полем).

Для получения из формулы (4) формулы (5) достаточно вычислить интеграл Фурье от произведения функционала  $C_R^t \times C_p^t \ni (\gamma, \eta) \mapsto \psi_0(q - \gamma(t)) \in \mathbb{C}$  на меру интегрирования  $M_a^t(d\gamma) \times M_v^t(d\eta)$  в (4), используя аналогичное предыдущему равенство

$$\exp\left\{-\int_0^t |\eta(s)|_p^a ds\right\} = \int_{C_R^T} \chi\left(\int_0^t \gamma(s) d\eta(s)\right) M_v^a(d\eta),$$

доказанное в [3].

**З а м е ч а н и е 1.** Описанный выше способ получения представления решения уравнения с оператором Владимирова в терминах симплектической меры Фейнмана опирается на формулу Фейнмана–Каца (2), полученную с помощью формулы Троттера–Ли для однопараметрических полугрупп. Однако в аналогичной ситуации с вещественными переменными исходный метод Фейнмана для получения представления в виде интеграла, называемого теперь гамильтоновым интегралом Фейнмана, опирается фактически на обобщение упомянутой теоремы Троттера–Ли – на теорему Чернова для

однопараметрических полугрупп. При этом подынтегральное выражение становится проще, однако соответствующая псевдомера интегрирования выражается через аналог использованной в (5) псевдомеры  $\Phi^t$  с помощью частного преобразования Фурье. Аналогичная связь существует и в случае задачи (1) с  $p$ -адическим аргументом.

Работа выполнена при частичной финансовой поддержке Российского фонда фундаментальных исследований (грант 06–01–00761).

### СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Владимирова В.С., Волович И.В., Зеленов Е.И.  $p$ -Адический анализ и математическая физика. М.: Наука; Физматлит, 1994.
2. Смолянов О.Г., Шавгулидзе Е.Т. Континуальные интегралы. М.: Изд-во МГУ, 1990.
3. Смолянов О.Г., Шамаров Н.Н. // ДАН. 2008. Т. 420. № 1. С. 37–32.
4. Козырев С.В. // Мат. сб. 2007. Т. 2948. № 1. Р. 103–126.
5. Аветисов В.А., Бикулов А.Х., Осипов В.Ал. // Тр. Мат. ин-та РАН. 2004. Т. 245. С. 55–64.
6. Хренников А.Ю. Неархимедов анализ и его приложения. М.: Физматлит, 2003.
7. Chernoff R. // J. Funct. Anal. 1968. № 2. Р. 238–242.
8. Шамаров Н.Н. // Фундам. и прикл. математика. 2006. Т. 12. В. 6. С. 193–211.
9. Shamarov N.N. // Rus. J. Math. Phys. 2003. V. 10. № 3. Р. 1–16.
10. Маслов В.П. Комплексные марковские цепи и континуальный интеграл Фейнмана для нелинейных уравнений. М.: Наука, 1976.
11. Гухман И.И., Скороход А.В. Теория случайных процессов. М.: Наука, 1971. Т. 1.
12. Varadarajan V.S. // Lett. Math. Phys. 1997. V. 39. № 2. Р. 97–106.